KFW

SCALING-UP NUTRITION AND WASH INFRASTRUCTURE PROJECT

ນ້ຳປະປາປອດໄພ ມີສຸຂະອານາໄມທີ່ດີ ສຸກຂະພາບແຂງແຮງ

ສະຫະພາບ ເອີຣົບ
European Union

ຍທຂ PWT

KFW

SUNWIP Overview

The Scaling-Up Nutrition and WASH Infrastructure Project (SUNWIP) is part of a broader EU-funded program dealing with the provision of water and sanitation infrastructure as well as training activities to support related socio-behavioural changes and communication.

PROJECT OBJECTIVES

The project aims to contribute to the achievement of the Sustainable Development Goals (SDGs) for the Lao PDR, mainly, SDG 2 "End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture" and SDG 6 "Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all". Furthermore, the project directly contributes to the achievement of Priority Intervention 14 of the Lao National Nutrition Strategy (NNS 2025) and National Plan of Action on Nutrition (NPAN 2016-2020) to ''Strengthen water sources and supply systems; and improve sanitation in households, communities, health facilities and schools''.

PROJECT APPROACH

The Department of Water Supply (DWS) at the Ministry of Public Works (MPWT) is the leading Implementing Agency, which works in close corporation with the National Nutrition Committee Secretariat NNCS and an international implementation consulting firm. The project duration is four years from 2018 to 2021.

SUNWIP will focus on three main result areas:

- **RESULT AREA 1 – Improved access to clean water**

Construction of safe water supply facilities in small rural towns.

- **RESULT AREA 2 – Improved WASH awareness**

WASH awareness campaigns towards priority beneficiary communities with a focus on schools students, and other soft measures

- **RESULT AREA 3 – Strengthened WASH governance**

Setting-up of a sustainable O&M organization for each of the investment made under Result Area 1, along with broader capacity building at all administrative levels (district, province and state) to ensure better planning, implementation, operation and evaluation of water and sanitation programs.

Stunting affects **51%** of young children from household with poor sanitation, compared to **34%** of those using improved water and sanitation.

PROJECT FUNDING

The total financial commitment for the project amounts to EUR 16,95 million. Of this amount, EUR 15 million is granted by the European Union through KfW and EUR 1,95 million is provided by the Government of the Lao PDR.

TARGET AREAS

The two provinces (Savannakhet and Khammouane) were jointly designated as targets by the GoL and the EU Delegation, for reasons of consistency with other components under the EU-funded program and other donor initiatives. There are 8 locations where SUNWIP will be present in 6 districts (4 districts in Savannakhet, 2 in Khammouane). Approximately 62 villages will benefit from SUNWIP.

2 provinces	6 districts		8 locations		62 villages
			Peri urban	Core urban	
Savannakhet	Nong	1	Nong towns	Nong Capital	7
	Sepon	2	Sepon towns	Sepon Capital	12
		3	Lako Cluster	-	4
	Atsaphone	4	Nonemixai Zone	-	11
		5	-	Atsaphone Capital	6
	Outhoumphone	6	-	Xeno Zone	11
Khammouane	Hinboun	7	-	Hinboun Capital	7
	Nhommalath	8	-	Nhommalath Capital	4

PROJECT IMPACTS

As a result, the access, quality and reliability of water supply and sanitation services will be improved for up to 90.000 residents in small and medium sized towns and neighboring villages in the provinces of Savannakhet and Khammouane. Additionally, local communities, key officials and policy decision-makers will benefit from the capacity building, trainings and awareness measures.

ພາບລວມຂອງໂຄງການ SUNWIP

ໂຄງການຂະຫຍາຍໂຄງລ່າງນ້ຳສະອາດ ແລະ ໂພຊະນາການ (SUNWIP) ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງໂຄງການທີ່ໄດ້ຮັບທຶນຈາກສະຫະພາບເອີຣົບ ໂດຍມີຈຸດປະສົງໃນການສະໜັບສະໜຸນການປັບປຸງພື້ນຖານໂຄງລ່າງວຽກນ້ຳປະປາໃນເຂດຊົນນະບົດເພື່ອສະໜອງນ້ຳໃຊ້ນ້ຳປະປາທີ່ປອດໄພ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມ ໂດຍສະເພາະແມ່ນການສ້າງກົດຈະກຳການຝຶກອົບຮົມເພື່ອສົ່ງເສີມການປ່ຽນແປງພຶດຕິກຳທາງສັງຄົມ ແລະ ການພົວພັນຕ່າງໆ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ

ຈຸດປະສົງຂອງໂຄງການ SUNWIP ແມ່ນເພື່ອເປັນການຜັນຂະຫຍາຍການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດເປົ້າໝາຍການພັດທະນາແບບຍືນຍົງ (SDG) ສຳລັບ ສປປ ລາວ, ເຊິ່ງນອນໃນເປົ້າໝາຍທີ່ 2 ກ່ຽວກັບການຍຸດຕິຄວາມອຶດຫິວ, ການບັນລຸໄດ້ການຄ້ຳປະກັນສະບຽງອາຫານ ແລະ ປັບປຸງໂພຊະນາການໃຫ້ດີຂຶ້ນ ແລະ ເປົ້າໝາຍທີ 6 ຮັບປະກັນໃຫ້ທຸກຄົນໄດ້ເຂົ້າເຖິງການນຳໃຊ້ນ້ຳປະປາ ແລະ ສຸຂະພິບານທີ່ສະອາດ ແລະ ປອດໄພ. ນອກຈາກນັ້ນ, ກໍຍັງເປັນການປະກອບສ່ວນເຂົ້າໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນວຽກ ບຸລິມະສິດຂອງລັດຖະບານ ກໍຄື ແຜນຍຸດທະສາດແຫ່ງຊາດ ຮອດປີ 2025 ແລະ ແຜນປະຕິບັດງານ 2016-2020 ວ່າດ້ວຍໂພຊະນາການຂອງ ສປປ.ລາວ ເພື່ອສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃນການຮັກສາແຫຼ່ງນ້ຳ, ການສະໜອງລະບົບນ້ຳໃຊ້ ແລະ ປັບປຸງສຸຂະພິບານໃນຂັ້ນຄົວເຮືອນ, ຊຸມຊົນ, ສຸກສາລາ ແລະ ໂຮງຮຽນ.

ອັດຕາເດັກທີ່ມີລວງສູງຕ່ຳກວ່າເກນກວມ 51% ຂອງເດັກທີ່ໃນຄົວເຮືອນທີ່ມີສຸຂະພິບານບໍ່ໄດ້ມາດຕະຖານ ຖ້າທຽບໃສ່ເດັກທີ່ຢູ່ໃນຄົວເຮືອນທີ່ນຳໃຊ້ນ້ຳສະອາດ ແລະ ວິດຖ່າຍທີ່ຖືກສຸຂະລັກສະນະແມ່ນ 34%

ວິທີຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ

ກົມນ້ຳປະປາ, ກະຊວງໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບຫຼັກໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ ໂດຍສົມທົບ ແລະ ເຮັດວຽກຮ່ວມກັບກອງເລຂາຄະນະກຳມະການໂພຊະນາການແຫ່ງຊາດ ແລະ ບໍລິສັດທີ່ປຶກສາຈາກຕ່າງປະເທດ. ໄລຍະການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການແມ່ນ 4 ປີ ເລີ່ມຕັ້ງແຕ່ປີ 2018 ຫາ 2021.

ໂຄງການຈະສຸມໃສ່ 3 ໜ້າວຽກຫຼັກ ຄື:

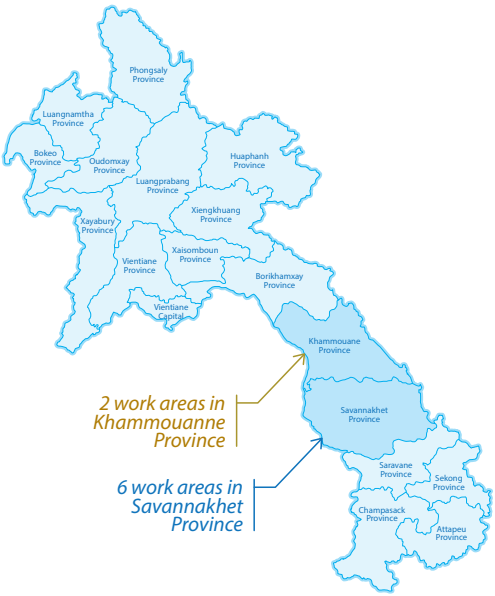
ໜ້າວຽກຫຼັກອັນທີ່ 1 - ການປັບປຸງການເຂົ້າເຖິງການນຳໃຊ້ນ້ຳປະປາທີ່ສະອາດ ແລະປອດໄພ
ການກໍ່ສ້າງລະບົບນ້ຳປະປາຢູ່ໃນເຂດຊານເມືອງ

ໜ້າວຽກຫຼັກອັນທີ່ 2 - ການປັບປຸງຄວາມຮັບຮູ້ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບວຽກສຸຂະພິບານ
ການປຸກຈິດສຳນຶກດ້ານນ້ຳ ແລະ ສຸຂະອະນາໄມ ໃຫ້ແກ່ຊຸມຊົນໃນເຂດເປົ້າໝາຍໂຄງການ ໂດຍສຸມໃສ່ ນັກຮຽນໃນໂຮງຮຽນ ແລະ ການສ້າງຄວາມອາດສາມາດອື່ນໆ.

ໜ້າວຽກຫຼັກອັນທີ່ 3 - ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງກ່ຽວກັບວຽກງານຄຸ້ມຄອງນ້ຳ ແລະ ສຸຂະພິບານ
ການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃຫ້ແກ່ໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ ແລະ ບຳລຸງຮັກສາລະບົບນ້ຳ ໃນແຕ່ລະຂັ້ນ ທີ່ນອນໃນໜ້າວຽກຫຼັກທີ 1 ພ້ອມທັງສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງໃນການບໍລິຫານທຸກຂັ້ນ (ຂັ້ນແຂວງ, ເມືອງ ແລະ ບ້ານ) ເພື່ອຮັບປະກັນໃຫ້ແກ່ການຕິດຕາມ, ກວດກາ, ການປະເມີນຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດວຽກງານນ້ຳ ແລະ ສຸຂະພິບານ.

ທຶນໂຄງການ

ມູນຄ່າໂຄງການທັງໝົດ ຈຳນວນ 16,95 ລ້ານເອີໂຣ, ໃນນັ້ນ ສະຫະພາບເອີຣົບ (EU) ໄດ້ສະໜອງທຶນຊ່ວຍເຫຼືອລ້າໃຫ້ແກ່ລັດຖະບານລາວ ຈຳນວນ 15 ລ້ານເອີໂຣ ໂດຍຜ່ານທະນາຄານພັດທະນາເຢຍລະມັນ (KfW) ແລະ ທຶນປະກອບສ່ວນຂອງລັດຖະບານລາວ ຈຳນວນ 1,95 ລ້ານ ເອີໂຣ.



ເປົ້າໝາຍຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂຄງການ

ໂຄງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ 2 ແຂວງ (ແຂວງຄຳມ່ວນ ແລະ ສະຫວັນນະເຂດ) ໂດຍອີງໃສ່ການຕົກລົງເຫັນດີຮ່ວມກັນລະຫວ່າງລັດຖະບານລາວ ແລະ ສະຫະພາບເອີຣົບ ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບບັນດາກິດຈະກຳຂອງໂຄງການຕ່າງໆທີ່ໄດ້ຮັບການຊ່ວຍເຫຼືອຈາກສະຫະພາບເອີຣົບ ແລະ ຜູ້ໃຫ້ທຶນອື່ນ. ການກໍ່ສ້າງລະບົບນ້ຳປະປາ ແລະ ສຸຂະພິບານ ແມ່ນແມ່ໃສ່ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຢູ່ໃນ 8 ຈຸດ ເຊິ່ງນອນໃນ 6 ເມືອງ (4 ເມືອງແມ່ນຂຶ້ນກັບແຂວງ ສະຫວັນນະເຂດ, 2 ເມືອງຂຶ້ນກັບແຂວງຄຳມ່ວນ) ກວມເອົາປະມານ 62 ບ້ານທີ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກໂຄງການ SUNWIP ເຊິ່ງມີລາຍລະອຽດທີ່ຕັ້ງ ດັ່ງນີ້:

2 ແຂວງ	6 ເມືອງ	8 ຈຸດທີ່ຕັ້ງ			62 ບ້ານ
			ເຂດຊານເມືອງ	ເທດສະບານເມືອງ	
ສະຫວັນນະເຂດ	ເມືອງນອງ	1	ເຂດເມືອງນອງ	ເຂດເທດສະບານເມືອງນອງ	7
	ເມືອງເຊໂປນ	2	ເຂດເມືອງເຊໂປນ	ເຂດເທດສະບານເມືອງເຊໂປນ	12
		3	ເຂດສົມລາໂກ	-	4
	ເມືອງອາດສະພອນ	4	ເຂດໂນນມີໄຊ	-	11
		5	-	ເຂດເທດສະບານເມືອງອາດສະພອນ	6
	ເມືອງອຸທຸມພອນ	6	-	ເຂດເທດສະບານເມືອງເຊໂນ	11
ຄຳມ່ວນ	ເມືອງຫີນບຸນ	7	-	ເຂດເທດສະບານເມືອງຫີນບຸນ	7
	ເມືອງຍົມມະລາດ	8		ເຂດເທດສະບານເມືອງຍົມມະລາດ	4

ຄາດໝາຍຜົນໄດ້ຮັບຈາກໂຄງການ

ຈຸດປະສົງ ແລະ ຄາດໝາຍທີ່ຈະໄດ້ຮັບຂອງໂຄງການ ແມ່ນເພື່ອເຮັດໃຫ້ບັນດາປະຊາຊົນປະມານ 90.000 ຄົນ ສາມາດເຂົ້າເຖິງລະບົບນ້ຳປະປາ, ການນຳໃຊ້ບໍລິການການສະໜອງນ້ຳທີ່ປອດໄພ ແລະ ສຸຂະພິບານທີ່ເຊື່ອຖືໄດ້ ຢູ່ໃນຕົວເມືອງນ້ອຍ ແລະ ກາງ ໃນແຂວງສະຫວັນນະເຂດ ແລະ ແຂວງຄຳມ່ວນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ຊຸມຊົນທ້ອງຖິ່ນ, ພະນັກງານຫຼັກແຫຼ່ງ ແລະ ພາກສ່ວນທີ່ຮັບຜິດຊອບຕັດສິນໃຈວຽກງານດ້ານນະໂຍບາຍ ກໍ່ຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ ຈາກການສ້າງຂີດຄວາມອາດສາມາດ, ການຝຶກອົບຮົມ ແລະ ບັນດາກິດຈະກຳປຸກຈິດສຳນຶກວຽກງານນ້ຳປະປາ ແລະ ສຸຂະພິບານ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງລະບົບນ້ຳປະປາໃຫ້ຍືນຍົງ.

ສະຫະພາບ ເອີຣົບ
European Union

PWT

KFW

2564 | 2021

1 ມັງກອນ January 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

01 ປີໃໝ່ສາກົນ
20 ວັນສ້າງຕັ້ງກອງທັບ

2 ກຸມພາ February 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

01 ວັນສ້າງຕັ້ງກຳມະບານລາວ

3 ມີນາ March 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

08 ວັນແມ່ຍິງສາກົນ
22 ວັນສ້າງຕັ້ງພັກປະຊາຊົນປະຕິວັດລາວ, ວັນນ້ຳໂລກ

4 ເມສາ April 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

07 ວັນສຸຂະພາບໂລກ
14-16 ປີໃຫ່ມລາວ
26 ວັນບຸນວິສາຂະບູຊາ

5 ພຶດສະພາ May 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

01 ວັນກຳມະກອນສາກົນ
15 ວັນຄອບຄົວສາກົນ
17 ວັນໂທລະຄົມສາກົນ
28 ວັນໄພຊະນະທາມໂລກ / ວັນປະຈຳເດືອນສາກົນ

6 ມິຖຸນາ June 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

01 ວັນເດັກນ້ອຍສາກົນ ແລະ ວັນປູກຕົ້ນໄມ້ແຫ່ງຊາດ
02 ວັນພໍ່ແມ່ສາກົນ
24 ບຸນເຂົ້າພັນສາ

7 ກໍລະກົດ July 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

13 ວັນຄ້າຍວັນເກີດຂອງປະທານ ສຸພານຸວົງ / ວັນປອຍປາ ແລະ ອະນຸລົກ ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ແຫ່ງຊາດ
20 ວັນສ້າງຕັ້ງສະຫະພັນແມ່ຍິງລາວ

8 ສິງຫາ August 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

13 ວັນສື່ມວນຊົນແຫ່ງຊາດ
23 ວັນຍຶດອຳນາດ
15 ວັນລັດຖະທຳມະນຸນແຫ່ງຊາດ

9 ກັນຍາ September 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

06 ວັນຫໍ່ເຂົ້າປະດັບດິນ
21 ວັນບຸນຫໍ່ເຂົ້າສະຫຼາກ

10 ຕຸລາ October 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

07 ວັນຄຸແຫ່ງຊາດ
12 ວັນປະກາດເອກະລາດ
15 ວັນລ້ຽງມີສາກົນ
16 ວັນອາຫານໂລກ
21 ວັນບຸນອອກພັນສາ
22 ວັນບຸນຊ່ວງເຮືອວຽງຈັນ

11 ພະຈິກ November 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

19 ບຸນນະມັດສະການພະທາດຫຼວງ
ວັນວິດຖ່າຍໂລກ

12 ທັນວາ December 2021

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

02 ວັນສະຖາປະນາ ສປປ ລາວ
13 ວັນຄ້າຍວັນເກີດຂອງປະທານ ໄກສອນ ພົມວິຫານ

ສະຫະພາບ ເອີຣົບ
European Union

2565 | 2022

1 — 2022

ມັງກອນ January

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

2 — 2022

ກຸມພາ February

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

3 — 2022

ມີນາ March

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	30	31			

4 — 2022

ເມສາ April

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

5 — 2022

ພຶດສະພາ May

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

6 — 2022

ມິຖຸນາ June

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

7 — 2022

ກໍລະກົດ July

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

8 — 2022

ສິງຫາ August

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

9 — 2022

ກຸມພາ February

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

10 — 2022

ຕຸລາ October

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

11 — 2022

ພະຈິກ November

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

12 — 2022

ທັນວາ December

ທິດ Sun	ຈັນ Mon	ອັງຄານ Tue	ພຸດ Wed	ພະຫັດ Thu	ສຸກ Fri	ເສົາ Sat
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

ມັງກອນ / January 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
4	5	6
11	12	13
18	19	20
25	26	27

1 ວັນປີໃໝ່ສາກົນ

20 ວັນສ້າງຕັ້ງກອງທັບ

ກຸມພາ / February 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28														

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
	1	2 3
7	8	9 10
14	15	16 17
21	22	23 24
28	29	30 31

28 ວັນມະຄະບູຊາ

ກຸມພາ / February 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
1	2	3
8	9	10
15	16	17
22	23	24

1 ວັນສ້າງຕັ້ງກຳມະບານລາວ

ມີນາ / March 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
4	5	6 7
11	12	13 14
18	19	20 21
25	26	27 28

ມີນາ / March 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
1	2	3
8	9	10
15	16	17
22	23	24
29	30	31

8 ວັນແມ່ຍິງສາກົນ

22 ວັນສ້າງຕັ້ງພັກປະຊາຊົນປະຕິວັດລາວ, ວັນນ້ຳໂລກ

ເມສາ / April 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30									

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
4	5	6 7
11	12	13 14
18	19	20 21
25	26	27 28

ເມສາ / April 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
5	6	7
12	13	14
19	20	21
26	27	28

7 ວັນສຸຂະພາບໂລກ 14 ວັນສ້າງຕັ້ງອົງການຈັດຕັ້ງຊາວໜຸ່ມ ປປລ

ພຶດສະພາ / May 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
1	2	3 4
8	9	10 11
15	16	17 18
22	23	24 25
29	30	

14 -16 ປີໃໝ່ລາວ

ພຶດສະພາ / May 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
3	4	5
10	11	12
17	18	19
24 / 31	25	26

1 ວັນກຳມະກອນສາກົນ

15 ວັນຄອບຄົວສາກົນ

ມິຖຸນາ / June 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
		1 2
6	7	8 9
13	14	15 16
20	21	22 23
27	28	29 30

17 ວັນໂທລະຄົມສາກົນ

28 ວັນໂພຊະນາການໂລກ, ວັນປະຈຳເດືອນສາກົນ

ມິຖຸນາ / June 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
	1	2
7	8	9
14	15	16
21	22	23
28	29	30

1 ວັນເດັກນ້ອຍສາກົນ ແລະ ວັນປູກຕົ້ນໄມ້ແຫ່ງຊາດ

2 ວັນພໍ່ແມ່ສາກົນ

ກໍລະກົດ / July 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
3	4	5 6
10	11	12 13
17	18	19 20
24	25	26 27

24 ບຸນເຂົ້າພັນສາ

ກໍລະກົດ / July 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
5	6	7
12	13	14
19	20	21
26	27	28

13 ວັນຄ້າຍວັນເກີດຂອງປະທານ ສຸພານຸວົງ, ວັນປ່ອຍປາ ແລະ ອະນຸລັກ ສັດນ້ຳ-ສັດປ່າ ແຫ່ງຊາດ

ສິງຫາ / August 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
1	2	3 4
8	9	10 11
15	16	17 18
22	23	24 25
29	30	31

20 ວັນສ້າງຕັ້ງສະຫະພັນແມ່ຍິງ

ສິງຫາ / August 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
2	3	4
9	10	11
16	17	18
23 30	24 31	25

13 ວັນສົ່ມວນຊົນແຫ່ງຊາດ

15 ວັນລັດຖະທຳມະນູນແຫ່ງຊາດ

ກັນຍາ / September 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30										

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
		1
5	6	7 8
12	13	14 15
19	20	21 22
26	27	28 29

23 ອັນຍຶດອຳນາດ

ກັນຍາ / September 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
		1
6	7	8
13	14	15
20	21	22
27	28	29

06 ວັນຫໍ່ເຂົ້າປະດັບດິນ

21 ວັນບຸນຫໍ່ເຂົ້າສະຫຼາກ

ຕຸລາ / October 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
2	3	4 5
9	10	11 12
16	17	18 19
23	24	25 26
30		

ຕຸລາ / October 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
4	5	6
11	12	13
18	19	20
25	26	27

7 ວັນຄູແຫ່ງຊາດ

12 ວັນປະກາດເອກະລາດ

15 ວັນລ້ຽງມື້ສາກົນ

ພະຈິກ / November 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30							

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
	1	2 3
7	8	9 10
14	15	16 17
21	22	23 24
28	29	30 31

16 ວັນອາຫານໂລກ 21 ວັນບຸນອອກພັນສາ 22 ວັນບຸນຊ່ວງເຮືອງ

ພະຈິກ / November 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
1	2	3
8	9	10
15	16	17
22	23	24
29	30	

19 ບຸນນະມັດສະການພະທາດຫລວງ / ວັນວິດຖ່າຍໂລກ

ທັນວາ / December 2021

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
4	5	6 7
11	12	13 14
18	19	20 21
25	26	27 28

ທັນວາ / December 2021

Monday	Tuesday	Wednesday
		1
6	7	8
13	14	15
20	21	22
27	28	29

2 ວັນສະຖາປະນາ ສປປ ລາວ 13 ວັນຄ້າຍວັນເກີດຂອງປະທານໄກສອນ ພົມວິຫານ

ມັງກອນ / January 2022

M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S	M	T	W	T	F	S	S
					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Thursday	Friday	Saturday/Sunday
2	3	4 5
9	10	11 12
16	17	18 19
23	24	25 26
30	31	

SAFE WATER
BETTER SANITATION
IMPROVED HEALTH

Published by the EU funded project (SUNWIP)
SUNWIP is responsible for the content of this publication.

As of
November 2020

Photo credits
Elixirs Sole Co., Ltd

Designed by
Insmai Creative Communications
www.insmai.com

Printed by
Unit Print Lao

ນ້ຳປະປາປອດໄພ ມີສຸຂະອານາໄມທີ່ດີ ສຸກຂະພາບແຂງແຮງ

ສະຫະພາບ ເອີຣົບ
European Union

ເຮືອນເອີຣົບ
ໜ່ວຍ19, ຮ່ອມ 2, ຖະໜົນເສດຖາທິລາດ
ບ້ານຫາຍໂສກ, ເມືອງຈັນທະບຸລີ
ຕູ້ ປ.ນ. 9325, ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ

Europe House
Unit19, Hom 2, Setthathirath Road
Haisok Village, Chanthabouly District
P.O. Box: 9325; Vientiane, Lao PDR

Tel: +856 (21) 255 575
Fax: +856 (21) 255576, 255 577
E: delegation-laos@eeas.europa.eu

ยทข PWT

ກະຊວງໂຍທາທິການ ແລະ ຂົນສົ່ງ
ຖະໜົນລ້ານຊ້າງ
ຕູ້ ປ.ນ 4467
ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ

Ministry of Public Works and Transport
Lanxang Avenue, PO.Box 4467
Vientiane Capital, Lao PDR

Tel: +856 (21) 412 250
Fax: 856 (21) 412 250
I: www.dwslao.gov.la

KFW

ຫ້ອງການລາວ-ເຢຍລະມັນ
ຖະໜົນ ວັດນາກໃຫຍ່, ບ້ານ ທ່າພະລານໄຊ
ຕູ້ ປ.ນ. 9233
ນະຄອນຫລວງວຽງຈັນ

Lao-German House
Watnak Nyai Road
Ban Thaphalanexay, P.O.Box 9233
Vientiane Capital, Lao PDR

T: +856 21 353 745
F: +856 21 353 746
E: kfw.vientiane@kfw.de
I: www.kfw.de/laos